مجلة جامعة تشرين للبحوث والدراسات العلمية _ سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية المجلد (32) العدد (32) العدد (32) Tishreen University Journal for Research and Scientific Studies - Arts and Humanities Series Vol. (32) No. (1) 2010

القصيدة التشكيلية

الدكتور غسان غنيم* مبارك سعيد **

(تاريخ الإيداع 27 / 4 / 2009. قبل للنشر في 7 / 9 / 2009)

□ ملخّص □

يهدف هذا البحث إلى توضيح موضوع القصيدة التشكيلية ، فإذا كان الشعر ديوان العرب ، فكم لهذا الديوان من قيمة فنية ومعنوية سجلت بوح الشعراء ، وأرّخت لمعاركهم الحياتية والجهادية وأظهرت جوى قلوبهم في إطار كان للرقابة الشكلية فيه نصبب

فإذا أمعنا النظر في القصيدة الشعرية والتشكيلية منها بخاصة رأينا أنها تمثل نقلة تطبيقية لفكر جمالي معبّر عن عصره ، فبعد أن كان العرب يعتمدون على وحدة البيت أصبحت القصيدة التشكيلية ذات سمات تعبيرية تكتنفها نظرة جمالية كلية ، بكل أبعادها التعبيرية واللفظية والتشكيلية .

الكلمات المفتاحية: جمالي ، علم الجمال ، التشكيل ، القصيدة التشكيلية .

** طالب دراسات عليا (دكتوراه) - قسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم الإنسانية -جامعة دمشق - سورية.

^{*} أستاذ - قسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة دمشق - سورية .

The Formal Verse

Dr. GhassanGhonaim* Moubarak Said **

(Received 27 / 4 / 2009. Accepted 7 / 9 / 2009)

\square ABSTRACT \square

This research aims to explain the subject of the formal verse. As far as verse was Arab's volume, how much value does it have artistically and spiritually showed poets' will and chronically demonstrated how their life and struggle was.

It also showed their deepest feelings in a frame of shape formalities censorship. If we have a close look at a piece of verse, especially, a formal one, we will find that it symbolizes a practical shift for an aesthetic thought that was expressed in the era when Arabs depended on one -complete- line poem and it became the formal poem that conveyed expressionism features of a total aesthetic point of view.

Thus, it overcame the partiality of one – complete – poem line to reach the totality of poems unity as an artistic experiment with all its expressionism, formalism and coherence dimensions.

Keywords: Aesthetic, Aesthetics, formal, the Formal verse.

^{*}Professor, Department of Arabic, Faculty of Arts and Humanities, Damascus University, Damascus , Svria.

^{**}Postgraduate Student, Department of Arabic, Faculty of Arts and Humanities, Damascus University, Damascus , Syria.

مقدمة:

إذا كانت اهتمامات النقاد والدارسين متجهة ومنذ القديم نحو مضمون القصيدة الشعرية ، فثمة شيء آخر من الضروري إلقاء الضوء عليه ، ألا وهو الشكل ، فهذه الظاهرة لم تلق الدراسة الوافية التي تظهر لهذه القصيدة من أرضية في الشعر العربي القديم .

فلربما قد يكون التردد أو عامل النقص من الأسباب التي حالت دون ذلك ، وقد يجوز ألا نعرف ذاتنا إلا بعد أن ندرس غيرنا على رأي أدونيس الذي لم يتوانَ عندما قال : " إنني لم أتعرّف على الحداثة الشعرية من داخل النظام الثقافي العربي السائد فقراءة بودلير هي التي غيّرت معرفتي بأبي نواس ، وقراءة مالارميه هي التي أوضحت لي أسرار اللغة الشعرية وأبعادها الحديثة عند أبي تمام ، وقراءة رامبو وبريتون هي التي قادتني إلى الكتشاف التجربة الصوفية ، وقراءة النقد الفرنسي الحديث هي التي دلّتني على حداثة النظر النقدي عند الجرجاني " (1)

فإذا كانت هذه حال أدونيس فما بالك بأولئك الذين يسطّحون الأمور وليس للعمق عندهم دلالة ؟! .

وبنظرة متمعنة نرى أن الوسائل الفنية الحرفية التي تمثلت في شعر الأقدمين وصلت إلى مواقف متقدمة جداً ، جعلت من التشكيل الموسيقي وشاحاً يجمّل وجه القصيدة ، ويخرجها في إطارها المعبّر ، حتى وصل الحد إلى القول " صرنا نقرأ قصيدة لشوقي نتمثل فيها روح المتنبي أو البحتري أو ابن زيدون "(2).

أهمية البحث:

تأتي أهمية هذه الدراسة بما تعرضه في موضوع التشكيل ، وبما تقدمه من دراسة وافية للقصيدة التشكيلية في أوضاعها المختلفة ، وألوانها المتعددة، وترصد لما مرّ من مراحل تدرجت فيها هذه القصيدة ، لتصل إلى ما هي عليه اليوم من نضج فني وشكلي ، على الرغم من وجود هذه الظاهرة في موروثنا الشعري القديم ، نلحظها في جمالية فطرية تقوم على التماثل الأفقي بين شطري البيت الشعري ، حيث استمر هذا التقليد لفترات طويلة من الزمان ، كما أنها تعطي فكرة عن التدرج والتتوع التشكيلي وعلاقة لغة الصوت بلغة الخط وقصيدة الفراغ وغيرها في العصر الحديث .

منهجية الدراسة:

لكل دراسة أدبية كانت أم توصيفية ، نقدية أم تاريخية منهجية يسلكها الدارسون للوصول إلى الغرض المطلوب ، ولعل دراسة القصيدة التشكيلية فرضت المنهج التكاملي طريقاً متبعاً في معالجة واحدة من القضايا التي تشكل مسألة خلافية بين المحدث والموروث ، فما زال أصحاب التقليد يعدونه مقياساً لنجاح هذا الشاعر في إتباع المعايير التي عرفها الأقدمون ، في الوقت الذي يرى المحدثون نظرة مغايرة تبحث فيما توصلت إليه الحداثة وتجاوزت الموروث إلى حدّ بعيد .

ظاهرة التطور التشكيلي:

. 86 ، الشعرية العربية ، دار العودة ، بيروت ، 1985 ، 1986 ، 1986

^{. 43} من النبين ، الشعر العربي المعاصر قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية ، دار العودة ، بيروت ، ط 1 ، 2

يرى المتتبعون لمسألة التطور في مسار الشعر العربي أن ظاهرة التطور بدأت ملامحها بالتفتح لترسم درباً جديدة على مساحة واسعة ، أسست لمنهجية يقف المرء أمامها بكل الجدية والاهتمام فبدأ فوح زهورها على يراع مجموعة من الشعراء الأوائل الذين خاضوا غمار التجربة وكان من المتوقع ولوج الأمل المنشود الذي لم يبلغ مبتغاه على الرغم من المحاولات التي بذلوها حيث غدت علامات فارقة شهدها العصر العباسي في فترات زمنية عايشها المعري وتفاعل معها البحتري وغازلها أبو نواس ذات يوم ، فإذا كانت القصيدة العربية وعلى مدى عصور زمنية مديدة تتوكأ على ما درجت عليه من مطولات القصائد التي تحتضن أشعار القدماء ، نرى أن العصر الحديث يبحث في أمور لها من الأهمية مكان متقدم في الوقت الذي نعيش فيه ، تغوص في العمق وتبحث في خصوصية القول ودقة التعبير ، وفي رسم معالم الصور المعبرة .

وعندما يدقق المرء في بدايات التجديد الذي بدأ مع المهجريين والذي اتخذ منحى جديداً مع محاولات شعراء أبولو على سبيل المثال لا الحصر ، نرى أن مناقشة هكذا قضية تحتاج إلى أن ننأى بها عن السرد التاريخي للمسألة التشكيلية ، وإنما علينا الدراسة والتحليل وصولاً إلى التركيز على دراسة التشكيل الشعري قديمه وحديثه لتغدو الفكرة أكثر وضوحاً في الإجابة عن السؤال الآتي : ما هي القصيدة التشكيلية ؟ .

لقد تباينت الآراء حول هذه المسألة وتعددت الدراسات التي جعلت من التشكيل مصدراً لتوظيف تسميات مختلفة تخص مسألة التشكيل الشعري لذلك نرى أنه من الضروري الوقوف عند مصطلحات تبحث في قصيدة التشكيل فمنهم من قسم الشعر تبعاً لذلك على تصنيفات نوجزها بالآتي :

- 1- الشعر المجسّد: " وهو محاولة للجمع بين العناصر الأدبية والصوتية ، فدخلت الرموز والأشكال والأصوات عالم القصيدة جنباً إلى جنب مع الكلمات ، وأصبحت اللغة التعبيرية والمجازية مادة تشكيلية ، وهذا الشعر يهدف إلى تقديم قصيدة مختلفة من حيث الطباعة والتشكيل " (3) .
- 2- الشعر الحرفي: "وهو تداع حرفي أو منوعات حرفية حول كلمة أو مقطع قصير، وتكرار لكلمة وكلمات أخرى مشابهة لها في الإملاء والنغم الصوتي " (4).
- 3- الشعر الصاخب: " تستخدم الحروف والأرقام في توزيع تشكيلي صاخب حيث تتوارى اللغة ليحلّ محلها عناصر بصرية وصوتية بحيث تعطي صورة جديدة عن الواقع " (5) .
- -4 قصيدة التباين: "وهي محاولة رياضية لترتيب الحروف التي تشكل الكلمات وفق الاحتمالات التي تخضع لعدد حروف الكلمة وهي تقترب من قصيدة العلامات " $\binom{6}{}$.
- 5- قصيدة العلامات: "وهي تعتمد نظام التبادل ، سوى أنها تتطلب مفتاحاً معجمياً لفهمها " (7). وعندما نحاول الوقوف عند التسميات السابقة والنظر إليها بموضوعية وروية نرى أن دراسة الشعر العربي في مراحل مختلفة أوضحت أن للقصيدة التشكيلية معاني يجسدها اصطلاح يمكن له استيعاب المستويات التشكيلية والتي تحمل فلسفة جمالية تواكب الشكل والتشكيل .

_

 $^{^{3}}$ التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي، الهيئة المصرية للكتاب، 3

⁴ المرجع السابق نفسه ، ص22 .

 $^{^{5}}$ المرجع السابق نفسه ، ص 22

 $^{^{6}}$ المرجع السابق نفسه ، ص 22

^{. 22} التلاوي محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، ص 7

فإذا كان الغموض قد يلف مفهوم التشكيل حيناً نرى أن للمسألة التشكيلية درباً سلكه المهتمون ، وحاولوا العبور من خلاله نحو آفاق جديدة تتجاوز العديد من التوقعات والدراسات التي لامست هكذا ظاهرة ... ولهذا نجد : " أن شعرنا العربي لم يعرف منذ تاريخ معرفتنا به نظاماً كتابياً للنص غير نظام توازي الصدور والأعجاز بينها فاصلة الصمت اللازمة للنفس ، ولعل أول خروج على جغرافية النص جاء من الأندلسيين عندما استحدثوا الموشح وذهب بعضهم إلى بناء موشحته على شكل شجرة أو وردة " (8) . ويرى الدكتور بكري شيخ أمين " أن صفي الدين الحلي أول من ابتدع هذا الضرب على قاعدة البديعيات " (9) .

ويذكر بعض النقاد " أن الشعر اليوناني في الإسكندرية كان على بيضة أو شبّابة راعٍ هي إشارة إلى سبق اليونان إلى التشكيل الشعري " (10).

المشافهة والتدوين:

يلاحظ المتتبعون لتاريخ القصيدة العربية وتدرجها إلى ما هي عليه اليوم أن ثمة محطات متنوعة سلكتها ، أثبتت وجودها الجمالي في الذهنية المتذوقة للشعر العربي ، ولهذا يمكن القول : إن المرحلة الشفوية سبقت المرحلة التحريرية، وفعل القدرات الذهنية في التعامل مع النص ، ومقدرة المتلقي على إنشاده والتغني به ، ولقد ساهمت الطبيعة الإنشادية الشفوية على إرساء القيم الجمالية للقصيدة العربية (11) .

ويرى بعض النقاد أن الطبيعة التشكيلية للقصيدة العربية التقليدية تساهم في تعزيز ما للحداء والغناء عند العرب من مكانة أسست للتدوين والكتابة ، وهذا التدوين أكد أن الكتابة تمثل لغة صوتية بلغة تحريرية (12) .

ومن هنا نستنتج أن الكتابة تمثّل لقاء لغة صوتية بلغة تحريرية ، وعليه لا بد من غلبة تأثيرية لإحداهما على الأخرى .

فلو وقفنا أمام تتسيق القصيدة العربية التقليدية من حيث الشكلانية سنرى جماليات التناسب الثنائي جلية واضحة في التساوي بين شطري البيت وتوازيهما ، والتكرار للوحدات العروضية والقافية والروي، والتنظيم التحريري للنص الشعري . وهذا يذكرنا بالتكوين البشري والجمال الإنساني المتجسد في الانسجام الجميل بين شطريه ، والتناسق الكامل لعمل الأعضاء أي الأجزاء المكونة لهذا الجسم .

وإذا كان هذا الخلق الجميل هو من صنع الله فهو تشكيل إلهي يعجز بنو البشر عن إدراكه ، لكنهم يملكون عنان الكلمة ودلالتها وتشكيلها ، وهناك إشارات استخدمها الناس في التعبير والدلالات ، من الرؤية البصرية إلى الرؤيا العقلية المرتبطة بباصرة الإنسان إلى السمع ودرجاته ، ولقد قال هوكز : " إن الإشارات السمعية مختلفة في شكلها عن الإشارات البصرية الأولى ، فالأولى تستخدم الزمان وليس الفضاء عاملاً بنيوياً رئيساً ، أما الثانية فتستخدم الفضاء

[.] الكبيسي ، طراد ، القصيدة البصرية ، بحوث المربد ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، 1986 ، 0.5 .

 $^{^{9}}$ شيخ أمين ، بكري ، مطالعات في الشعر المملوكي والعثماني ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط 1 ، 9 ، 1

^{. 175} مصد كامل ، في أدب مصر الفاطمية ، ط 10 ، القاهرة ، 1963 ، محمد كامل ، في أدب مصر

[.] 70-68 نقد الشعر ، تحقيق محمد عيسى حنون ، مصر ، 1934 ، -70-68 .

¹² د. التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، ص37 .

أكثر مما تستخدم الزمان ، فالأولى تميل إلى أن تكون رمزية بطبيعتها بينما الإشارات البصرية المكانية تميل أن تكون أيقونية تمثالية في طبيعتها " (13) .

وإن الكتابة التحريرية هي التي جعلت الأوائل يقفون على تحليل النصوص وموازنة ما أرادوا موازنته ، من الآمدي إلى الجرجاني إلى الجمحي وغيرهم من العاملين في هذا المجال .

لقد أكد عديد من النقاد " أن الثبات والاستمرارية للشكل التقليدي للقصيدة العربية قد دفع بعض الباحثين إلى تصور عدم وجود خروج على جغرافية القصيدة العمودية إلا مع الموشحات الأندلسية " (14) ، ولكن عندما ندقق في شعر القدماء سنجد شيئاً آخر ، فقد حاول الأقدمون الخروج على الشكل التقليدي الذي يحدّد بالرسم الكتابي طريقة القراءة ، وفي نظرة موضوعية للشعر العباسي نجد أن الشاعر (أبا نواس) في قوله (15) :

الحمد لله أنّي على حداثة سنّي الحمد لله أنّي فقت المحبّين طرّاً ببعض ما شاع عني فكيف لو علم الناس ما تغيّب منى

يمكن لهذه المقطوعة أن تكتب بطريقة جديدة تقترب الأبيات من الشكل الحديث لتصبح على النحو الآتي :

الحمد لله

أنّي

على حداثة سنّى

فقت المحبّين طرّاً

ببعض ما شاع عنى

فكيف لو علم الناس

ما تغیّب منی

فإذا كانت هذه هي الحال مع أبي نواس فما بالك بما وصلت إليه القصيدة العربية في العصور اللاحقة ؟ فسيبقى الشكل مسألة وسيلة أو وعاء للصورة الشعرية والفكرة 16 .

إننا لم نر الصورة النقدية الواضحة حول التشكيل للقصائد القديمة أو الشعر القديم بالشكل المقبول ، ولو حصل لكان من الممكن أن تؤسس لمرحلة تعزز هذه الصورة وتجعلها أكثر وضوحاً وجلاءً ، وإن كان هذا طموح ينشده الكثيرون فإننا نجد في الجانب الآخر محاولات عديدة لإفراغ الشعر من محتواه التعبيري ، فتتحول الكلمة إلى مجرد إيقاع مفرّغ من معناه ، مما يسمح لنا أن نسميه النتاج الشعري المنضوي تحت تلك الدلالات بالقصيدة الصوتية ، فإذا كان الشعر فناً ، والشاعرية مهارة والشعرية إبداعاً فإن قنوات التوصيل والتأثير تجيء مفهوماً إجرائياً يفرضه السياق الاستهلاكي للنص ، ونجد في جانب آخر جهوداً مبذولة سلكها الدارسون لإظهار تأثير التعبير وتعزيز دلالته ، لنصل إلى مفهوم للصوت فيه الحضور الماثل في السمع ، فتغدو الأصوات الموسيقية هي المؤثر الفاعل في تشكيل القصيدة العربية ، وهنا تستوقفنا المسألة الصوتية كقضية لما للموسيقي من تأثير على السمع والذوق الصوتي

 15 النص منقول من كتاب الدكتور عمر فروخ (هذا الشعر الحديث) ، دار لبنان للطباعة والنشر ، ط 1 ، د.ت ، ص 16 .

-

¹³ هوكز ترنس ، البنيوية وعلم الإشارة ، ترجمة مجيد الماشطة ، مؤسسة الأبحاث ، ط1984 ، ص213 .

 $^{^{14}}$ انظر الكبيسى ، طرّاد ، القصيدة البصرية ، بحوث المربد ، 1986 ، $^{-4}$

¹⁶ لؤلؤة عبد الواحد لؤلؤة ، الشعر ومتغيرات المرحلة، دار الشؤون الثقافية العام ببغداد، 1986 ، ص81 .

والغنائي ، فهي التعبير الفطري الذي صاحب الأداء الشعري ، فلقد ربط بعض النقاد سمو الكلمة بجمال وقعها في السمع ، فتدرجت ممارسة الإنسان للفنّ وتنامت الدعوة الداخلية للارتقاء به ، وحاول الكثيرون انتهاج طرائق جديدة ومفاهيم حديثة ترتقي مع علو درجات الوعي وجمالية التعبير عن هذا الأمر ، وكم تحدث الناس عن الحداثة وبعضهم قال : " وما الحداثة اليوم إلا تأكيد على وعي المرء إزاء الوجود وممارسة الفن هو تعبير عن ذلك الوعي " ، وأعذب الشعر ما سبقت معانيه ألفاظه أو أن صدره ينبئك بعجزه (17) .

ولو رجع المرء إلى تعريف الشعر الأولي الذي عرفناه وهو أنه " كلام موزون مقفى " (^{18)} يرى أن الإنشاد الشفوي صاحب دور ليس بقليل في الغنائية والإلقائية .

ولنعد بنظرتنا إلى الشعر العربي في مراحله القديمة سواء الشعر الجاهلي أو ما تلاه من عصور في صدر الإسلام والعصرين الأموي والعباسي لنقف على ما آلت إليه المسألة التشكيلية في إطارها الجمالي المعبّر ، ففي العصر الجاهلي على سبيل المثال لا الحصر يبدو أن مادة الكلمات الشعرية مرسومة في لوحات جسدها الأبيض والأسود ، وندرت معهما الألوان الأخرى ، وقد يكون مرد ذلك إلى اللون الأسمر وجمالية الصحراء العربية ، والأفق المبحر بعيداً في تفضيل ومحبة العربي لسواد العيون وشدة بياضها ، ولم تخبُ هذه الاهتمامات ولم تضعف هذه المحبة ولكنها استمرت وتنامت إلى اليوم مؤكدة ما كان عليه الأوائل من تعلق في الرؤية الشكلية التي تسر العين ، وتبهج الخاطر لتترجم إلى رؤيا تؤسس للحب المبرّح المرتبط بجمال العيون العربية ، ومن منا لا يذكر قول جرير (19):

إِنَّ العُيونَ الَّتي في طَرِفِها حَوَرٌ قَتَلَنَا ثُمَّ لَم يُحبِينَ قَتلانا

وهذا يشير إلى محبة العربي لسواد العيون وشدة بياضها ، وقد استمر ذلك في صدر الإسلام وما بعده .

وبالعودة إلى مقارنة القديم مع الجديد ، وإلى مقارنة ظاهرة التشكيل مع مرتسماتها مبنى ومعنى ، يظل السؤال قائماً : هل يمكن أن نمثل القصيدة التشكيلية في معناها ومبناها حداثة البنية وبنية الحداثة للقصيدة الشعرية المعاصرة ؟ ، ولعل الإجابة ما زالت تحتاج إلى اهتمام نقدي أوسع ، ولكن نقول لقد عالج المغاربة قبل غيرهم مسألة الكتابة الشكلية لا سيما في المغرب العربي حيث يؤكدون على الكتابة اليدوية حصراً سعياً وراء براقع وزخارف تتحول في قراءة النص إلى مشكلة تفرض صعوبة القراءة ومعوقاتها الزخرفية 20 .

بين الشعر والرسم:

¹⁷ د. التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، الهيئة المصرية للكتاب ، ص53 .

المعرفة ، القاهرة ، شكري ، موسيقى الشعر العربي ، دار المعرفة ، القاهرة ، 1968 ، هم 18

 $^{^{19}}$ جرير ، الديوان ، تحقيق محمد نعمان أمين طه ، دار المعارف بمصر ، 1969 ، ط 1 ، ص 19

²⁰ ينظر بنيس محمد ، ظاهرة الشعر بالمغرب العربي في اتجاه صوتك العمودي ، مطبعة الأندلس بالدار البيضاء ، 1979 .

إذا كان الكثير من النقاد وأصحاب الرؤى في الأدب والفن يرون أن ثمة علاقة بين الشعر والرسم فقد وصل بعضهم إلى حد القول: " الشعر صورة ناطقة ، والرسم شعر ناطق " ويقال إن أول رسم كان نوعاً من الكتابة لا يهدف إلى إدخال السرور ، وإنما يهدف إلى تقديم المعلومات ليس إلا (21) .

فالشعر يعتمد على الفضاء الخيالي ، بينما الرسم يرتبط بالمكان وسيلة تعبيرية ، والسؤال القائم هل يمكن أن نجعل من الشعر رسماً ومن الرسم شعراً ؟ .

للإجابة عن هذا السؤال وما يتبادر للذهن حول هكذا قضية يكفينا أن ننظر إلى لوحات شعرية رسمت بالكلمات ، والأمثلة كثيرة في الشعر العربي ، ومنها على سبيل المثال لا الحصر ما كتب حول الديار والأطلال ورحلة الصيد وجمال المحبوبة .

ولهذا تبدو القصيدة التشكيلية ذات منهجية خاصة سلكها الشعراء من عصور موغلة في القدم ليؤسسوا نهجاً يرتبط بالرموز والدلالات ، وعليه فقد جاءت القصيدة التشكيلية لتخاطب البصر من خلال الرموز مرتبطة بالمكان ، ولتدفع بالعقل نحو التأمل والتفكير ، ولكن لم تبلغ هذه الظاهرة حداً متقدماً ولم تؤدّ كل المأمول ، وإنما هي منطلق يؤسس للتوفيق بين المعنى والمعنى ، وكم حاول الشعراء توجيه العناية إلى الشكلانية ، فتوجهت الأنظار في اتجاهات عديدة كان من أوضحها ما كتبه النقاد حول رسم الخط العربي فلقد قالوا عنه أنه مجموعة رموز ورسوم توشيها صبغة جمالية ، حركت التجريد الحرفي ليترجم انطباعات الذاتية والحياتية ويبعث فيها روحاً جديدة ، وقد عبر الشعراء عن جماليات الخط العربي بأقوال وإشادات متعددة وفي مناسبات مختلفة ووصل الحد ببعضهم إلى مديح أصحاب الخط ، وعلى سبيل المثال لا الحصر يقول الثعالبي في ابن مقلة (22):

| مُقَلا | حُوِّلتْ | لو | جوارِحُهُ | ودَّتْ | مُقْلَتَهُ | أرعاهُ | . د من | مقلة | ابنِ | خطً |
|--------|-------------------|----------|---------------|-----------|------------|--------------|-----------|------------|----------|---------|
| خَجَلا | نواره | من | يحمد | والنور | صدأ | حسانِهِ | لاست | ڝڡ۬ۯؙ | ة | فالبدر |
| | | | | | | | | : (23) | أبو تمام | وقال أ |
| كِفاحا | لخَميس | 11 | أحرفَه | وَيَرونَ | إلَيهِم | كِتاب | بِالْدَ | الكَتيبَة | | يَرمي |
| رماحا | ألفاتِهِ | ٲ | وَمِن | زَرَداً | ميماتِهِ | وَمِن | مّاً | هد هد | نِقسِهِ | مِن |
| | : ⁽²⁴⁾ | سوله كتا | ل إليه عند وص | رب والشوق | ّق بالمحبو | راً عن التعا | لسي معب | سلت الأندا | أبو الص | ويقول |
| فراقا | يخاف | | مشتاقٍ | كعناق | صاداته | ؿ | عانَقن | قَدْ | | نوناتُه |
| | | | | | | | | | | |

²¹ انظر صناعة الأدب ، سكوت جيمس ، ترجمة هاشم الهنداوي ، سلسلة المائة كتاب ، العراق ، بغداد ، (د.ت) ، ص100 .

فيهِ

النّوناتُ

فكأنّما

142

أهلّة وكأنّما

أحداقا

صاداته

[.] 252 إبراهيم ، عبد الحميد ، كتاب الوسيطة ، ج2 ، دار المعارف بمصر ، 1986 ، ص252 .

 $^{^{23}}$ الطائي ، حبيب بن أوس ، الديوان ن طبعة دار المعارف ، بيروت ، ص 23

²⁴ الأصفهاني ، أبو الفرج ، الأغاني ، تحقيق د. قصى الحسين ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، ط2002 ، ج14 ، ص210 .

وإذا كان هذا المديح أو هذا الثناء يدل على شيء فهو يدل على التركيز على التشكيل والإخراج الخارجي الينعكس على الرؤية البصرية للأشياء والتي عبر عنها أصحابها بطرائقهم المختلفة .

ولعل دراسة الخليل تؤكد أن بحور الشعر تعتمد على إيقاعات الحركة والسكون ، وفي العصر العباسي شهد الشعر نهضة ، وشهد الخط تطوره ، فرقت الصورة الشعرية واستعانت بالصورة المجردة ، وبالرؤى الذهنية بدلاً من الحسية ، وأصبحت الأطلال رمزاً للزمن الفائت (25).

من خلال ما تتصف به تلك البيئة العربية من بساطة وبعد عن التعقيد جعل مفردات القول ومكونات التعبير تتبثق من ذهنية عبرت بلوحات تغوص في القدم وتمتد من الجاهلية صعوداً نحو عالم جديد ، وإن لم تكن تلك اللوحات شديدة التعقيد لكنها أرست قواعد يصحّ تسميتها بداية التشكيل الذي أخذ مداه التعبيري في العصر العباسي ، الذي يعتبر فترة مضيئة في أدبنا العربي ، مرحلة متقدمة أسست للوحات جميلة يزينها الرسم بالكلمات لتغدو صوراً معبرة وبأداء مميز ، كما في قول المتنبي (26):

هذه الصورة الشعرية التي فتحت وغيرها كثيرات على آفاق واسعة وأبحرت في منحى جديد تمخر عباب يمٍ من القول الذي توشيه جمالية مميزة صنّفها النقاد تحت عناوين مختلفة منها الصورة الشعرية ، أو الشعر التصويري الذي كان للشاعر (أبو نواس) سبق وريادة في منهجية هذا النهج ، ولعل سينيته الشهيرة خير مثال على ذلك ، يقول (27)

فمع سمو الكلمة ودقة استخدامها ظهرت مصطلحات متعددة لامست التشكيل الشعري ، وعبرت عنه أصدق تعبير ، والمتتبع لتاريخها الأدبي يرى أن هذه الأنماط الشعرية متعددة منها " اللمعات الشعرية التي حاول أصحابها التفاخر بإتقان اللغة العربية وبخاصة أولئك الذين ليسوا عرباً " .

²⁶ المتتبي ، الديوان ، ضبطه وصححه مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري ، عبد الحفيظ شبلي ، دار المعرفة ، بيروت ، (د.ت) ، ص340 ²⁶ أبو نواس ، الديوان ، تحقيق د. بهجت عبد الغفور ، دار الرسالة للطباعة والنشر ، ببغداد ، 1980 ، ص159–161 .

143

^{. 70} التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، ص 25

وهذه محاولة زخرفية خرجت على جغرافية النص الشعري المعروف والمتداول في ذلك الزمان ، وما الجاحظ إلا واحد من الذين تميزوا بدقة القول وجمال التعبير وموضوعية النقد ، وكذلك حازم القرطاجني الذي يقول: " التخييلات تجري مجرى النفوس في الصور ، والتوشية في الأثواب " (28) .

والمخلعات الشعرية التي تجعل للنص أكثر من طريقة للقراءة: رأسية ، أفقية ، مائلة ، عكسية ، ويقال " أول مخلّعة في الشعر ظهرت في الأندلس على يد الوزير لسان الدين بن الخطيب ، والتي يمكن أن تقرأ منظومته على وجوه عديدة وجهاً طرداً وعكساً ، وإن هذا التفكيك في أجزاء القصيدة هو علّة تركيب القصائد الكثيرة من قصيدة واحدة " (29) .

إذا كانت المخلعة تعني المفككة ومخلعة لسان الدين بن الخطيب تتكون من اثني عشر بيتاً والتي مطلعها : داء ثوى ، بفؤادي شفه السقم بمهجتي ، من دواعي الهم والكمد

بأضلعي ، لهب تذكر شرارته من الضنى ، في محل الروح من جسدي

.....

إن عناصر البناء الفني والعضوي للقصيدة التشكيلية هي "الإطار الشكلي (الكلمة) الموسيقى الشعرية" (30).

وهذا ما نلحظه من أجل تأدية المهمة المطلوبة التكرارية والموسيقا واعتماد الرمز الذي قد يوصل إلى غايات، أما التشكيل الهندسي فيعمد صاحبه الوصول من البسيط إلى المركب ، وقد يكون التكرار ظاهرة صحية لمعرفة الطريق البعيدة عن العبثية والشعوذة ، فيرتفع التشكيل الكتابي بخطوطه ليتجاوز حيز المكان الضيق ويقترب إلى ما يسمى الوهم المتخيل ، وقد يتفنن صاحب الخط مستخدماً الأسهم التي تتجه نحو الخارج لتبدو أطول من الحقيقة فيثير في النفس الاتساع . وهنا تستوقفنا طبيعة التشكيل الموسيقي في الشعر العربي بشقيه التقليدي والحر إلى الفرق بين الوزن والإيقاع، فالشعر التقليدي يعلى من شأن الوزن، والشعر الحر يعلى من شأن الإيقاع 31 .

وعندما ينظر المرء في الكتاب الكريم يجد أن ظاهرة الفواصل القرآنية تتصف بالتكرار ، هذه الظاهرة الموازية للقافية الشعرية أو السجع النثري وهي ناتجة عن تكرار لفظي ووزني معاً ، ففي السورة الآتية ما يعزز هذا المفهوم :

قال تعالى : ﴿ وَالضَّحَى * وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى * مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى * وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى * وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى * أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيماً فَآوَى * وَوَجَدَكَ ضَالاً فَهَدَى * وَوَجَدَكَ عَائِلاً فَأَعْنَى * فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلا تَقُهْرُ * وَأَمَّا السَّائِلَ فَلا تَنْهَرُ * وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴾ (32) .

القيمة الفنية والمعنوية للشعر:

[.] القرطاجني حازم ، منهاج البلغاء ، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة ، دار الكتب الشرقية ، (د.ت) ، ص93-101 .

²⁹ شيخ أمين ، بكري ، مطالعات في الشعر المملوكي والعثماني ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط3 ، 1980 ، ص198-199 .

 $^{^{30}}$ التلاوي ، محمد نجيب ، المرجع السابق ، ص 30

³¹ اليافي ، نعيم ، الشعر العربي الحديث ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، 1991 ، ص163 .

³² سورة الضحى ، الآيات 1-11 .

الشعر ديوان العرب ، فكم لهذا الديوان من قيمة فنية ومعنوية سجلت بوح الشعراء ، وأرّخت لمعاركهم الحياتية والجهادية ، وأظهرت جوى قلوبهم في إطار كان للرقابة الشكلية فيه نصيب ، لم يخرج عنها إلا قلة من الذين لم تسمح لهم عوامل مختلفة ترجمة ما في نفوسهم كما بدت لأول وهلة .

من هنا أجد متسعاً لطرح المسألة التشكيلية التي تعبر عنها القصيدة التشكيلية بإمكانات مطاوعة للشعر التقليدي والذي نوّع شكل القصيدة العربية من المربع والمستطيل إلى المثلّث والمعيّن والدائرة والتشجير والتختيم ، وقد تعتمد على الإمكانات العددية الممكنة للبيت الشعري الواحد ، مثال :

لقلبي حبيب مليح ظريف بديع جميل رشيق لطيف

قيل إن هذا البيت مع غيره في القصيدة يمكن أن يقرأ بطرائق عديدة (33).

ومهما تكن الدوافع بين صاحب القصيدة وما يهدف إليه من تأثير عند المتلقي فإن المسألة محفوفة بالمخاطر، وكم تؤكد الدراسات مدى عناية الناس بلغاتهم وتحريرها في رسومات مخطوطة أجملوها كما قدّر لها أن تكون مما أتاح للغة العربية خطوطاً جميلة جعلتها من أرقى اللغات التي تميز فيها رسم الكلمة ونقش حروفها الجميلة .

والمتتبع لخطوط اللغة العربية يجد أنها تسير في انبساط واستلقاء ، ومد وتقويس واستدارة ، وما نلحظه من تشابك ومزاوجة ، وقد عبر ذلك عن المسيرة الحضارية للأمة العربية .

ولقد عرف عن الإسلام أنه لم يكن مع النحت والرسم فانصرف الناس إلى الخط الذي غدا المتنفس والملاذ الجميل ، وجاء ذلك في الكتابة القرآنية واضحاً وجلياً ، ويرى أصحاب النظرية التوقيفية الإلهية أن الخط العربي مع سائر الخطوط من عند الله ، وأول مستخدم للكتابة هو آدم عليه السلام ، كتبه من الطين ، وقيل إن النبي إدريس عليه السلام أول من كتب بعد آدم ، وإن إسماعيل بن إبراهيم أول من وضع الكتابة العربية .

وبعضهم يقول: إن الخط العربي بأنواعه ، الأجدر أن نسميه الخط الإسلامي ، ومنهم من يعارض نظرية التوقيف الإلهي حول الأصل الحميري أو النبطي، وجمالية الخط العربي تستمد قوامها من بعد تجريدي إسلامي (34)

ويرى جل الباحثين أن الأصول للكتابة العربية هي النبطية ، فهذا معناه أن التتقيط كان قبل الإسلام ، وأكد ذلك حرص أبي الأسود الدؤلي على استخدام لون مغاير لأنه لو لم يكن هناك النقط من جنس لون الحروف لما كان هناك مبرّر للون مغاير .

ونرى أن الجاحظ ممن عززوا هذا الرأي بقوله: " إن خير أبيات الشعر الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته " .

ولعل الصنعة الشعرية كانت موجودة عند الجاهليين وبخاصة عند زهير ، واستحسان البديع كان قائماً عند العباسيين ، واستخدام البصر لإدراك الجمال الحسي كان معروفاً ، من هنا نجد أن التشكيل الشعري الدائري يحتفظ بوحدته الجمالية التي تعلو النظرة الكلية للبيت الشعري ، وهي التي استبدلت وحدة البيت بوحدة التشكيل الشعري .

ويرى إخوان الصفا " أن الحكمة الإلهية تقتضي أن نجعل العالم كروياً مستديراً والأفلاك والكواكب كذلك لأن الأرقام والحروف كلها إما خطّ مستقيم أو مقوس وكلاهما من الدائرة " (35) .

[.] 304نظر شيخ أمين ، بكري ، مطالعات في الشعر المملوكي والعثماني ، 304

³⁴ التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية ، ص67 .

³⁵ رسائل إخوان الصفا ، ص209-210

والأشكال المتنوعة في الذهن العربي عبرت عن الذهنية العربية ، وصدق الانتماء إلى تلك البيئة ذات الأفق المفتوح والبعد التدويري اللامتناهي ، وها هو عز الدين إسماعيل يعبر عن ذلك قائلاً: " إن الشكل الدائري منطبع في نفس العربي ويكتسب خلوداً يتجدد بسبب انتماء العربي إلى الصحراء ، لأن السائر في الصحراء يرى الأفق على مرمى النظر محيطاً من كل جانب ، دائراً حوله كما تدور الدوامة الهائلة وهو يحس بهذه الدائرة العظيمة المقفلة حوله " (36)

ومن هنا يقول عز الدين إسماعيل: " وعلماء الخط جعلوا الدائرة ميزاناً لقياس جمالية وصحة رسم الحرف العربي " (37).

وثمة أمور أخرى تدخل في ذلك ، ومنها المعيار البديعي الذي له دور في مسألة التشكيل كرد العجز إلى الصدر ، وبالوقوف عند القول الآتى :

تمنَّتْ سليمي أنْ أموتَ صبابةً وأهونُ شيءٍ عندنا ما تمنَّتِ

يُؤكِّد ما يرمي إليه الدارسون في هذا السياق (38).

وما ظاهرة التكرار إلا واحدة من الوسائل الجمالية والفنية عمد إليها الشعر في العصر الحديث وسموها بأسمائها منها الشعر الحرّ ، ولعل ذلك يؤكد ما يرمي إليه الشعراء من إيصال الفكرة المطلوبة ومن أجل تأدية المهمة المطلوبة شكلاً ومضموناً ، وقد تؤدي التكرارية إلى ارتفاع صوت الموسيقا واعتماد الرمز الذي قد يوصل إلى غايات سامية .

فالتشكيل قائم والقصيدة التشكيلية ممتلئة بالصنعة وسخّرت المضمون للشكل والتشكيل ، فهل الشعر العربي ارتجال وعفوية ؟ . هذا نتركه للاستنتاج والأسلوبية المستدركة . ، أم أن التشجير يؤطر النص ويضيّق فرصة التأمل ، ويحجم الخيال ؟ ومهما كانت تأثيراته فإنه رسم لمرحلة تعبر عن تغير في الرؤية لما يحمله العربي من ذوق وحضارة وانتماء وجاءت لتحمل الإرث الشعري لتزرع وروداً فواحة في حقول شعرنا العربي المعاصر .

وإن فكرة الحرف المركزي الذي يمثل بؤرة التشكيل توافرت للشعراء والخطاطين على حد سواء ، وإن كان الشعر والشعراء هم الأسبق في التنفيذ ، فقد استغل الخطاطون الفكرة فأبدعوا كثيراً في لوحاتهم البسيطة ثم المركبة ، وكلما كثرت الدوائر طالت القصيدة ، وكلما قلّت الأبيات مال الشكل المركب إلى البسيط وقلت الدوائر ، وإن الأجزاء لا تفهم إلا داخل الكل ، في إطار التنوق للقصيدة التشكيلية ، لذا تجدر الإشارة إلى أن الدراسة التي يلجأ إليها المتتبعون يجب ألا تؤدي بالأمور التشكيلية إلى الانحراف التأويلي ، فهناك علوم عديدة تؤثر في المسألة التشكيلية ، ومنها الرياضيات التي تلعب الأشكال الهندسية دوراً متقدماً فيها ، فهي بالخطوط المستقيمة والمنحنية والمتعرجة وبالأشكال والحيز والسطوح المتباينة في الشكل والحجم والامتدادات ، فالمعابير الرياضية تلعب دوراً فاعلاً في هندسة التركيب النصي (96)

وفي وقفة نستطلع من خلالها الدلالات التشكيلية نجد أن الخط والرسم والأشكال الدائرية والمربع والمستطيل كلها رياضيات يؤطرها مفهوم الكلمات ذات الدلالة اللفظية والمعنوية والموسيقية ، ولو حاولنا أن نستقرئ أنواع التشكيلات

³⁸ قنديل ، إسعاد ، فنون الشعر الفارسي ، دار الأندلس ، ط2 ، بيروت ، 1981 ، ص364 .

_

³⁶ إسماعيل ، عز الدين ، الأسس الجمالية في النقد العربي ، دار الفكر العربي ، ط3 ، 1974 ، ص269 ، وما بعدها .

 $^{^{37}}$ المصدر السابق نفسه ، ص 270

³⁹ انظر: التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية ، ص89 .

لظهر لدينا العديد من المجموعات المنوعة منها ، فما تشكيل المكان إلا ظاهرة قائمة وواضحة فيها ، وما الأدوات التي يكتب بها الخط من قلم وغيره إلا معايير خاصة لتنفيذها ، وقد سمي القلم بهذا الاسم لاستقامته وذكر أنه مأخوذ من القُلام ، وهو شجر رخو ، ويقال إنه سمي قلماً لقلم رأسه ، وقيل لا يسمى قلماً حتى يبرى أما قبل ذلك فهو قصبة (40)

الصوفية ومفهوم التشكيل:

إن أكثر الشعراء الذين نظموا القصيدة التشكيلية ينتمون إلى فرق صوفية والمتصوفة أقرب إلى الحس الوجداني والفني من فلاسفة المسلمين (المعتزلة) ، والسعادة عندهم طريقها القلب ، وذلك بالاتصال بالفعل الفعال عن طريق التأمل ، وهو إدراك داخلي يفوق الإدراك العقلي (41) .

ولعل الأنموذج التشكيلي الدائري هو خير مثال على ذلك ، وقد نرى بعض التشكيلات الشكلية التي لم تكسب النص عمقاً ولا تبعث فيه حياة جديدة ، وإذا كان الحلاج قد قال :

ففي هذا القول عمق يتوازى والمغامرة الوجدانية التي عاشها صاحبه وأدى قوله هذا إلى ما لم يكن يتوقعه قائله ، ومع هذا نجد أن استخدام العكس البديعي هنا يدل على " بساطة الأداء التي استوعبت عمق التجربة الاتحادية، وهذا نادر في التشكيل ويقربنا مما هو صفة مفتعلة من مفهوم (الفن للفن) المعتمد على فلسفة كانت الجمالية " (43) .

وعلى سبيل المثال لا الحصر نلاحظ الأنموذج الدائري الآتي:

عُشقاك عشقت نوراً من مقامك يسطعُ وعيني غدتْ على تقديم مدحي لمن غدا أبا الندّ يا الخلق الشفاعة والعلى وقلت أغثْ دمعي من تلذع النار حاز محبة غيركم وفرغته من كل فؤادي نفس عذلت تولع من رافع السما مقاماً فغثنى من بما أعطيت تفجّع عجفت ولم يُبْق الهوى لي من قوى فاشفع وغثني من كروب بفزع

^{. 93} نظر : التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية ، ص 40

^{. 1373 ،} ج 41 الغزالي ، إحياء علوم الدين ، ج

[.] كان هذا البيت سبباً في قتل الحلاج بيد (المقتدر ش) ، لأنه رأى منه كفراً . 42

 $^{^{43}}$ التلاوى ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية ، $^{-2}$

عزفت حياتي من مخيلتك التي بها نذهب الأكدار منا وتقشع (44)

- كل بيت يبتدئ بحرف العين وينتهي به .
- نهاية كل بيت معكوسة في مطلع الذي بعده .
- عكس بداية البيت الأول تتفق وقافية الأخير.
 - هذه قصيدة سباعية ⁽⁴⁵⁾.

ويركز الشاعر على العشق لا الحب ويلاحظ امتلاك حرف العين مركز التشكيل.

ويرى الدكتور عز الدين إسماعيل أن محاولة التشكيل الشعري أشبه بمحاولة الإنسان البدائي الذي تغلب على عنصر المكان بالإشارة .

ولكنه حين أراد أن يتخطى عامل الزمان سارع إلى استخدام الرسوم والتشكيلات ، وتطورت هذه الأشكال حتى كونت الكتابة (46) .

ولعل المسار الذي سار من الشكل إلى التشكيل مشابهاً لمراحل تطور الكتابة والحروف الهجائية .

وعليه فإن تعدد فرص الكتابة في قصيدة الشعر الحر جعل اللغة الشعرية أداة إنتاج وتعبير شكلي بالإضافة إلى المضمون فاكتسبت القصيدة بعداً جمالياً منطلقاً أو محدداً تبعاً للتشكيل الحادث (47).

وهكذا نجد أن القصيدة التشكيلية تمثل نوعاً من التمازج الجسدي والمادي للخطاب الشعري ، حيث اعتمدت على البصر كوسيلة أولية للإدراك ، وإذا كانت القصيدة الغنائية العربية قد اتصلت بالحياة اليومية وعبرت عنها بشكل الفعل أو رد الفعل ، فإن القصيدة التشكيلية جاءت لتعلي من شأن جمالية المكان ، وتجعل منه مفتاحاً للتذوق والقراءة عندما استعانت القصيدة بالأشكال الهندسية والنباتية .

وفكرة الحرف المركزي الذي يمثل بؤرة التشكيل توافرت للشعراء والخطاطين على حد سواء ، كقول الشاعر: رأته سائل فی حبّ من إن تخشَ العين لم عيني قد أناسا ينالوا لم طغوا وبغوا رشد من <u>دمر</u> أتبع السبع بلا الشداد رضىي رافع ثم العصبيان دشر عمد

نلاحظ مركزية حرف الدال كحرف مركزي في التشكيل اللغوي.

والقصيدة التشكيلية تعطي للشعر بعداً مكانياً تشكيلياً بالإضافة إلى طبيعته الزمانية الجوهرية ، فيصبح النص الشعري جامعاً لمتعتي الزمان والمكان هنا قائمة بذاتها في التشكيل الشعري .

. 121 معاصر ، ص 46 إسماعيل ، عز الدين ، الشعر العربي المعاصر

⁴⁷ انظر التلاوي ، محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، ص313 .

_

⁴⁴ انظر: شيخ أمين ، بكري ، مطالعات في الشعر العربي المملوكي والعثماني ، ص212 .

⁴⁵ شيخ أمين ، بكري ، المرجع السابق ، ص212 .

ولا تخلو المسألة التشكيلية من جماليات ذات خصوصية يتذوقها أولئك الذين تكونت لديهم ثقافة تشكيلية مع استعداد داخلي يجعلهم من العاملين على توحيد البصر والباصرة بمعنى الرؤيا والرؤية في منحى جمالي خاص يميل إلى الاختزال في مواقع يجب أن تسير في العمق ولا تسطّح الأمور إلى درجات كبيرة ، ومهما يكن فإن الأدب ينبغي أن يتوافر فيه عنصران : الفكرة والقالب الفني بعيداً عن التفكير ومتاهات الفلسفة ليجود الإخراج الفني والتصوير الذي يجذب القراءة 48 .

الخاتمة:

نرى مما تقدم أن القصيدة التشكيلية التي تتعلق بمضامين تتضافر جهودها للوصول إلى فكر جمالي يحمل دلالات عن العصر بمجمله ، فلقد ساهمت الجزئيات في بنية الكليات ، وكم ساهمت في التعابير اللفظية في إظهار مرتسمات الأبعاد الشكلية خطوطاً ومرتسمات وتشجرات وبينت ما للجمالية من دور في كتابة أبيات القصيدة ، موضحة أن البدايات مع الشعر القديم وبالأخص مع الشعراء العباسيين والأندلسيين مما شكّل أرضية للقصيدة الجديدة التي أصبحت وحدة عضوية تجاوزت وحدة البيت الشعري إلى وحدة المضمون ، فغدت بتشكيلها الخارجي ومضمونها البنيوي وحدة عضوية وتجربة فنية إبداعية واحدة .

فكلما ازداد التشكيل وضوحاً سواء أكان ذلك كتابياً تحريرياً ، أو موسيقياً صوتياً ارتقى التنوق الذي غدا مفتاحاً مع الجزئيات في العمل الشعري ، وأظهرت الدراسات ما للقواعد التي اتبعها القدماء ، وتدرّج فيها المحدثون أنفسهم مكانياً في توضيح الألوان البصرية والرموز المكانية مشكّلة مفتاح الملامسة العقلية تفكيراً وتأملات .

149

^{. 5} هلال ، محمد غنيمي ، الأدب المقارن ، دار العودة ، بيروت ، 1973 ، 48

المراجع:

القرآن الكريم .

- 1- إبراهيم عبد الحميد ، الوسيطة ، ج2 ، دار المعارف بمصر ، 1986 .
- 2- الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث ، ط1 ، بيروت ، 1952 .
 - -3 أدونيس ، زمن الشعر ، دار العودة ، بيروت ، ط2 ، 1973 .
 - 4- أدونيس ، الشعرية العربية ، دار العودة ، بيروت ، 1985 .
- 5- إسماعيل عز الدين ، الأسس الجمالية في النقد العربي ، دار الفكر العربي ، ط3 ، 1974 .
 - 6- إسماعيل عز الدين ، التفسير النفسي للأدب ، دار المعارف ، القاهرة ، 1963 .
- 7- إسماعيل عز الدين ، الشعر العربي المعاصر قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية ، دار العودة ودار الثقافة ، بيروت ، ط3 ، 1981 .
 - 8- الأصفهاني ، أبو الفرج ، الأغاني ، تحقيق د. قصى الحسين ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، ط1 ، 2002 .
 - 9- التلاوي محمد نجيب ، القصيدة التشكيلية في الشعر العربي ، الهيئة المصرية للكتاب ، القاهرة ، 1998 .
 - 10− جرير ، الديوان ، تحقيق محمد نعمان أمين طه ، دار المعارف بمصر ، 1969 .
 - 11- د. الجندي درويش ، الرمزية في الأدب العربي ، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة ، 1958 .
 - 12- حسين محمد كامل ، في أدب مصر الفاطمية ، ط2 ، القاهرة ، 1963 .
- 13- ديوان المتنبي ، ضبطه وصححه مصطفى السقا ، إبراهيم الأبياري ، عبد الحفيظ شبلي ، دار المعرفة ، بيروت ، (د.ت) .
 - 14- ديوان أبي نواس ، تحقيق د. بهجت عبد الغفور ، دار الرسالة للطباعة ، بغداد ، 1980 .
 - 15- رسائل إخوان الصفا ، ج3 ، د.ت .
 - 16- سكوت جيمس ، صناعة الأدب ، ترجمة هشام هنداوي ، سلسلة المائة كتاب ، العراق ، بغداد .
 - 17- شيخ أمين بكري ، مطالعات في الشعر المملوكي والعثماني ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط3 ، 1980 .
 - 18 الطائي حبيب بن أوس ، الديوان ، دار المعارف ، بيروت ، د.ت .
 - 19- عياد شكري ، موسيقا الشعر العربي ، دار المعرفة ، القاهرة ، 1968 .
 - 20− الغزالي ، إحياء علوم الدين ، ج2 ، د.ت .
 - 21 فروخ ، عمر ، هذا الشعر الحديث ، دار لبنان للطباعة والنشر ، ط1 ، د.ت .
 - 22- قدامة بن جعفر ، نقد الشعر ، تحقيق محمد عيسى بن حنون ، مصر ، 1934 .
 - 23 القرطاجني ، حازم ، منهاج البلغاء ، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة ، دار الكتب الشرقية .
 - 24- قنديل إسعاد ، فنون الشعر الفارسي ، دار الأندلس ، بيروت ، 1981 .
 - 25 الكبيسي طراد ، القصيدة البصرية ، بحوث ، المربد ، 1986 .
 - 26- لؤلؤة عبد الواحد لؤلؤة ، الشعر ومتغيرات المرحلة ، مع آخرين ، دار الشؤون الثقافية العام ، بغداد ، 1986 .
 - -27 أبو نواس ، دار الرسالة للطباعة ، بغداد ، 1980 .
 - 28 هلال محمد غنيمي ، الأدب المقارن ، دار العودة ، دار الثقافة ، بيروت ، ط5 ، د.ت .
 - 29 هوكز ترنس ، البنيوية وعلم الإشارة ، ترجمة مجيد ماشطة ، مؤسسة الأبحاث ، 1984 .
 - 30- اليافي نعيم ، تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، 1983